

▲本社設在宣武門外大街五十六號

[illegible]

勸業銀行廣告

照勸業銀行條例辦理各種業務並兼辦儲蓄所有存
放利息以及匯兌抵押買賣有價証券生金銀等各項
交易如蒙賜顧無不克已從事手續亦力簡便以求副
雅意勸業銀行行長張詠寬副行長吳雪芹京行經理
潘季副經理魏靜軒襄理陳良初總辦事處及京行地
址在西湖沿東首路北四號 電話南局二一二六

德昌洋行廣告

此丹蓋治時行疫毒傷寒中壘霍亂吐嘔腹痛心氣痞積不化紅白痢疾絞腸
症不服水或調經等效如神凡家出外客入舟車中暑中風中痰中酒常帶此藥
一匣不誤之寶即周知者其效如神凡家出外客入舟車中暑中風中痰中酒常帶此藥
認明方印招牌庶不致誤其餘各埠貨化監用品承兌自來水等項並銀錢大數開單
交皮箱條具一併付主盛昌張強之姑各貨一律從價凡需用素惠惠應擇於可也
東安市廩內本鄉住人陸登

魯大公司籌備處招股通告

查魯案解決案內關於辦人所德之淄川坊子金嶺鎮三鐵業經華會代表議定交由中國政府特許之公司承辦日人在該應由兩國委員不得超過實施時即行協定所有各情形均經外交部於本年一月二十一日宣布現在鑒於路事已成足可待惟民長官聯絡提倡商各界踴躍將集腋成裘權魯省命軍贖贖權同尙付闕如竊思此項鑛業關係國家主權魯省命軍贖贖權以後漸有進步此次大開經營時代未獲果然自由國佔領權一項尤爲重要雖在德人經營時代收回權利承辦當然由本民籌集資金照約履行且全無模稜已具繳款承辦免需集巨額資本接收經費尙非遙可爲則放棄利權不啻父老之商墓所葬桑梓義務不容辭遂謀組織魯大同人等之母盧批准備案以便接收辦理惟事關擁護國權不能坐視牟利事取部

全國各界聞風興起量力認股以收衆擎易舉之效所有招股簡章請向左列各銀行索閱可也

天津金城銀行
中國銀行
農商銀行
鹽業銀行
交通銀行
青島中國銀行
東萊銀行

北京金城銀行
交通銀行
鹽業銀行
上海鹽業銀行
交通銀行
農商銀行
金城銀行

濟南中國銀行
交通銀行
漢口鹽業銀行
交通銀行

總籌備員 趙爾巽 呂海寰 阿那蘇 籌備主任 余又庚

中日實業公司廣告

華北銀行營業廣告

新民儲蓄銀行廣告

本行資本五十萬元原名婦女儲蓄銀行業經呈奉財政部批准改爲今稱設有婦女儲蓄部招待各界承辦儲蓄茲定四月十一日開業經理商業的儲蓄銀行各種業務兼辦有利有獎合衆的儲蓄所有存款放款利息以及匯兌抵押買賣有價證券生金銀等各項交易無不格外克己辦事手續亦當力求敏捷以副
惠顧諸君雅意

行址北京前門內西交民巷東口外 電報掛號一一八八
經理 室南局 二二二七 電話 營業 四四零六 婦女儲蓄部南局三九三號

金城銀行廣告

本行額定股本五百萬元已收足銀一百五十萬元照原計劃開辦公司條例呈請
政府核准設於上海英界法租界一號路
代理處設於天津上海漢口青島濟南煙台廣州香港汕頭等處
分行電話二三八三六六五五六一八二
二號郵政掛號在四馬路
三號郵政掛號在四馬路
四號郵政掛號在四馬路
五號郵政掛號在四馬路
六號郵政掛號在四馬路
七號郵政掛號在四馬路
八號郵政掛號在四馬路
九號郵政掛號在四馬路
十號郵政掛號在四馬路

西 安 門 外

新華醫院

院長 醫學博士 馮雲卿

電話 西局一四五三

本院注射法德兩國六零六一針除根僅收大洋六元五角

巡啓者前敝院分送各界諸君之十週紀念優待券近因時局不靖人心惶惑此券轉瞬屆期廢之可惜擬再延長時日以待初衷以後無論何時凡持此券來院診者由初次起算仍足一日為止此啓

農商銀行廣告

本銀行資本總額一千萬元先招五百萬元現已收已四分之二遵照財政農商兩部呈奉大總統批准章程辦理先行設北京分行於陽歷八月十七日開董事務之特權外克已以副雅意總裁齊耀珊副總裁高凌霨董事長曹銳林樞核林葆恒京行經理河副經理曹溶湘總管理處在北京打磨廠五十六號電話南局三六零二號電報掛號六五九三京行在當前門大街路西一百七十九號門牌三層樓經理室電話南局三六零一號營業欄電話南局三六零三

固始許翊皆先生山水潤格

六尺六元
 尺二元
 八尺八元
 長八尺以上加半
 劣紙雜絹不盡
 磁甯插金加倍
 金箋紙加倍
 青綠山水加倍
 工筆花卉加倍
 摹古另議不
 在單者另議
 袁樹準
 徐世昌
 汪大燮
 李恩濟
 秦樹聲
 朱壽鵬
 謝次衡
 張璋
 隨封加一
 冊頁每方三元
 扇每柄二元
 手摺每

西醫戎醉陶大夫開診廣告

鄙人曾任國立北京醫學專門學校教授茲因詢問求
診者日漸增多現在宣武門內象坊橋路北二十七號
開設震旦診療所擇於四月十七號開診收費從廉貧
者施診特此登報聲明
本所分內外科花柳科皮膚科耳鼻喉科眼科婦科
所長戎醉陶
醫師馬宣章
電話西局二九三正號

中國銀行

鈔票經募公債經收關稅鹽稅等款之特權自開辦以來頗蒙社
 會特任營業日見擴充開設總行於北京各省設有分支行辦理
 匯兌買賣生金銀事務一辦往來定期存款抵押放款時定期票代
 收客票以及銀行所有一切業務無不異常克己手續捷取取匯
 發兌等費格外公道茲將銀行總分支地點開列於下

總行	刑台	吉林	臨江	南通州	勝縣	(河南)
(北京)	唐山	黑龍江	安東	清江	臨清	開封
分行	大名	營口	通化	南京	濟南	周口
(京兆)	遼陽	海倫	(湖北)	常熟	振浦	許縣
(直隸)	黑河	公主	漢口	下關	(山東)	(山西)
天津	長春	延吉	武昌	蘇州	太原	(廣東)
保定	奉天	哈爾濱	宜昌	揚州	濟南	廣州
宣化	嶺鎮	安達	(湖南)	鎮江	南漳	運城
	大連		長沙	無錫	青島	煙台
				徐州	大同	香港
					山頂	雙

庫倫	西安	頭鎮	漢中	成都	溫州	江州
西營子	察哈爾	秦哈爾	重慶	重慶	杭州	福州
恰克圖	張家口	貴州	萬縣	蕪湖	紹興	福州
烏里雅蘇台	豐鎮	貴陽	安慶	安慶	湖州	廈門
多倫	順	安順	蚌埠	南昌	寧波	滬江
雉子	五通橋	廬州	廬州	九江	蘭谿	泉州
（綏遠）	歸綏	廬州	大通	贛州	餘姚	三都
（蒙古）	包	陝西	六女	景德	嘉興	澳門
				吉安	海	浙

本銀行系中美合營辦理額定資本美金一千萬奉財政部特准立案並准
發行兌換券專營國內匯兌並辦本國信託及各項定期活期存款放款匯兌
並外國各種匯兌交易各埠信託副券買賣儲蓄銀行各項定期活期存款放款
且本行與英美各埠銀行互相聯絡倘有委託事件資本極為雄厚辦理於
蓋以本行與美國股東均有極大之銀行及公司資本尤為穩妥辦理於
靠實業均能投資商辦手續現已於天津上海漢口石家莊濟南設立分行
願一切支格外克己手續力求敏捷以副雅意特此佈告 總行北京西河沿
話南局第三百一十七號美商經理處上海大馬路十一號漢口散花路十四號
法租界西衙十八號上海大馬路十一號漢口散花路十四號濟南緯二路石家
莊南門外理發街協理處

請看財政部印刷局之特色

本局自設勞務部統轄各工種現因政廳度支部會議設立印刷全國紙幣幣各
項有價證券紙幣紙票各十二種經財政部度支部會議設立印刷全國紙幣幣各
政部幣制局呈奉大總統核准所有各印紙幣及有價證券之限分月印刷以杜積弊
製而維幣計自開辦以來已有餘載規模宏大大印刷精良久已馳名中外茲復不
重資方求設計自開辦之垂鑠諸君之贊襄爰將本特色色如左

馬歌

一銅版之專精 本局採用英制所鑄製銅版並延聘羊國高等技師教授鑄徒尤
為他處一廠度無實為東亞唯一之銅版印刷機器

一墨色特製 (鋼版中墨色由錫局秘製僅耐久兼可防偽)

一各色鉛版以及三銅版各色俱備 一紙成紙承印內外各界
石版鉛版以及三銅版各色俱備 一紙成紙承印內外各界
四物料 印刷用各種顏料完備人工不惜重資可印大品小品悉
五交貨之短期 本局機器完備人工不惜重資可印大品小品悉

六個仙之仙。本局爲國立機關。在錦幣員提倡美術營業價值悉以最利率爲准。
本售品所北京白紙坊電話南局七。一電報掛號零八零三郵房頭條勸業場三

本墓誌石係鄭文公所刻，歷八百多年，拓出後，經教育部以重價購得，陳列本館。今為推廣起見，特將紙本墨印，每份二紙，附全形及說明一紙，定價銀十二元，並無折扣。好古家幸速來購藏。

歷史博物館 售出 魏元顯塋墓誌拓本 告

本館地址 天安門內午門前 電話南局 一三九二

代售處 教育館內通俗教育研究室

謂看太平洋會議問題爲國人所注意山東問題之日本交涉資
文義已駁回此後中間應研究之事甚多不可無參考書以熟
心時局者不可不手執一編也每冊洋裝一巨冊售洋一元九角
及送報人均代售

本銀行爲華義合資辦理法定資本 爲華幣銀 四百八十萬元
英金磅六元四萬磅合義金幣一千六百萬現金呂耳 已收
實本華幣銀一百二十萬外加各銀行一切業務經由中華民
國財政部幣制局批法義大利政府註冊各在案獲有發行兌換券等
項之權利其詳細營業範圍業經登報廣告週知總行及天津分
行於天津准界街中北京分行設於東交民巷西口上海分行設
於上海 九江路十一號 漢口分行設於漢口英界太年街哈爾
濱等處分行正在籌設國外聯號義國義大流放款銀行倫敦南
八利放款銀行英倫各省聯合格律義國義大利放款銀行法國
天法義銀行巴黎國家預付銀行義比銀行細放流通銀行意國
信託公司加拿大平加拿大商業銀行南美義比銀行瑞士聯
合放款銀行比國利愛巨銀行其他華義兩國各商場及世界各
地商場皆有特約代理機關不及備載存放匯兌無不便利證券
買賣賽爾西克已國外匯兌尤爲公道特此佈告 總裁許世英報
司號值各行經理人義總行英文各行政理李汝琦寶道電報
高三一八一號 營業室東局三一八二號 洋經理室東局三

八三號 號房東局三一八四號

鹽業總銀行廣告

總行設在天津法界二十一號路
 分行設在北京前門外西河沿分行設在天津和租界八號路上海英租界北京
 漢口香樓第一碼頭南上關惠州左衛廣州各開市站
 營口瀋陽內務府街天津珠貫巷直隸省石家莊南馬路等處其餘各省省
 城商埠均有通匯備補足票憑無不格外克己以副雅鑒特此佈聞此佈
 總經理處電話南局二千六百七十號 經理室電話南局一千四百六十五
 九號 營業室電話南局一千八百三十號 經理室電話南局二千六百八十五

長安醫院

東城燈市口
府夾道
電話東局
一零二一

聚興誠銀行廣告

放影 買賣生命銀莊 什勞 以及商業銀行業 務採用久著手續簡明各界賜
 顧無不踴躍優待 紗市巡 重慶軒豐樓分行 天津英界中街 上海河南路
 漢口遠洲里 沙市巡 宜昌一馬路 萬縣源家巷 成都華新街
 流自無大街北京煤市街中間路西 電話南局 八百八十八號 一三一八號
 留報掛號 一四三五

美國註冊五國銀行公司國際交廣告

點不拘一地皆得設立凡證券所儲蓄之金銀幣不中拘限皆得經營因此一點之故其營業宗旨在公定一法証券物品之價格經得正確之標準各業商人得正確之預凡營進出口貿易者業先得於購金定物品之時預算遠期之金銀貨幣以償貨價不受銀價格跌落之影響儼然一種價格保險之作用此實本交易所獨有之特色也本公司因未竟得相當房屋先設暫時辦公處於上海廣東路第一號

北京東陸銀行儲蓄部廣告

本行茲爲便利顧客提倡儲蓄起見呈請財政部添設儲蓄部
由股本內劃出二十萬元作爲資本專營儲蓄事務自陽歷二
月一號起凡有零存整付整存付活期定期各項存款無不

大正貿易公司
欲知詳細章程請向本行索取當即奉上海本行設在施家胡同經理室電話南局一四七六號營業電訊南局二六六三號

公司額定資本一百萬元遵照前條例早經本部批准立案註冊辦理各項條件及進出口貨物兼營存放放款及國內外匯兌買賣各種公債股票及各項有價證券一切交易無不格外克己性來手續亦無不力求更以代理通商各埠之如蒙各界

之憂獲益殊多欲知詳細章程請用書
信或電話通知東單牌樓大路西電
話東局五百三十號二千四百二十號
本公司可也此啓

進豐檢器奏粉公三

品以麵粉爲必需麵粉之原料則以衛生最爲第一
之麥爲最佳本公司特在該處自建廠房買美制機器
聘請美國技師就地收購上等白麥監製乾潔純白適
合衛生大喜牌麵粉現已運到京師各大米莊糧店均
有代售中外人士之講究衛生者盡嘗試之粉廠設河
南新鄉縣總公司北京城綏州胡同三郎窪北口外路南

本 批銷處 順治門外西城根第十二號門牌通
豐 棧電話南局三五六三四

太平洋手表專賣處

七六二總公司上海南京路注意凡執
有本行賣出各表保票
各該分行均可接
票修理不取分文

周亞神相

先生隱官也性好山水遍縣名區於相法一竅深得異人傳授摸骨卽知貴賤聞聲之辨賢愚禍福吉凶目不暇遊非尋常相術家可比前在滬漢經湘贛川興國浙所相文武大員偉人學士莫不同聲贊美同人等曾以相術相訪所評前時絲毫無遺

按論後事直言無隱節節應驗其術可謂神矣尹先生來贛寓府右街十六號凡各界諸君子欲問休咎趨避者宜速往試勿以交臂失之是所幸也

介紹人 江精宗 熊希齡 新雲鵬

介紹神醫

醫治亦未見友人之言及時
生除日即登大街中路口牌六號出診時下午一點至六點終門診

介紹人：熊國璋、王顯明、王榮丞、馮雲鵬、詹若棠、李曉程

六味齋番菜館廣告

本館自開辦以來，承蒙各界光顧，無任感荷。茲為擴大營業，特聘名廚，精製各國名菜，色香味俱全，價目低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

東方飯店廣告

本飯店設於上海五洲大藥房對面，環境優雅，交通便利。房間寬敞明亮，設施齊全。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

大中華信託股份有限公司

本公司經營業務，包括信託、保險、銀行等。資本雄厚，信譽昭著。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

陳嘉庚橡皮鞋底又到京了

本廠生產之橡皮鞋底，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

北京新亨銀行廣告

本銀行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

和平甘美 添精益壽

本藥房發行之補血藥，能滋陰補腎，強身健體。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

上海五洲大藥房謹啓

本藥房經營業務，包括藥品、醫療器械等。品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

華泰電機行

本行經營業務，包括電機、電料等。品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

隆福洋行

本行經營業務，包括洋貨、雜貨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹名醫

本診所設有內科、外科、婦科、兒科等。名醫坐鎮，診治精確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

耳鳴耳聾丸

本藥專治耳鳴耳聾，功效顯著。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

中華匯業銀行廣告

本銀行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹名醫

本診所設有內科、外科、婦科、兒科等。名醫坐鎮，診治精確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹名醫

本診所設有內科、外科、婦科、兒科等。名醫坐鎮，診治精確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹名醫

本診所設有內科、外科、婦科、兒科等。名醫坐鎮，診治精確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

偏墜疝氣丸

本藥專治偏墜疝氣，功效顯著。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹孔臺大星相家十大特色

本相家精通命理，預測準確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

北京豐大號

本號經營業務，包括百貨、雜貨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

家用日記帳再版廣告

本帳簿設計精美，實用耐用。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

介紹名醫

本診所設有內科、外科、婦科、兒科等。名醫坐鎮，診治精確。歡迎各界光臨。

地址：上海五洲大藥房對面

本報啓事一

近承學界諸君贊助。惠賜有價值之譯述及創作甚多。當陸續發表。以副愛讀本報諸君之盛意。

本報啓事二

本版爲介紹學藝機關。採絕對公開態度。海內學者。有愿以是項文字見惠者。極表歡迎。

本報啓事三

同人爲文字聯歡起見。擬於每若干時內。與諸同志雅集一次。凡投稿本報諸君。統希以姓氏住址見示。不勝盼禱。

論壇

文化運動與女子參政

饒華女士

讀東西兩洋底女子參政史：令人不免要發生一種悲觀，因為婦女們雖然轟轟烈烈的奮鬥和競爭，但到結果：仍舊是失敗多；成功少。回想中國這幾十年來，女子參政底波浪，雖然澎湃全國，實際上，女子並沒有絲毫的權利，至於參政，那就更談不到了。

那麼，我們對於文化運動，就要實行，拖起槍來開步走。各就各人底性質所近。實行去研究一種專門學問，對於參政這樁事。纔不要於發生手高眼低底現象。並且免的外人來評論我們不從實質上做工夫。丟開這一層不說；我們想要大成功，也得要有一種大豫備。若是天天

如是一班比較專悟一點的人，就認為女子參政失敗底根本原因。在女子知識薄弱底問題。所以就認極底主張提倡文化運動，以爲女子參政底地步。提倡文化運動的人，雖然力竭聲嘶。但是婦女們。還是沒有得着多少益處。其所以發生這種不好的現象和得着全與理想上相反的結果，完全在婦女們，大半不能了解文化運動底真義。

爲什麼？我對於婦女們，得不抱一種大大的悲觀！問文化運動是什麼？就先問文化是什麼？文化底內涵，是含着科學，宗教，美術，文學音樂，道德……種種。再進一步底解釋：文化是對軍事，政治說的，是於科學底實質，是抬社會，倫理學，歷史學，法律，政治學，經濟學，物理學……等等，把文化底真義看明白了。

只在口裏來爭參政權，不想到爭了參政權以後種種設施技能，那麼，即令把這權爭了到手，也是無用的。所以我對於一班奮鬥的女青年，總希望他們，從切實方面去進行。就是對於文化運動一層，不單只了解他的真義，而且要力行去研究他。這纔是我們要實行參政的真正準備。

此次湖南選舉議員，婦女方面。僅王昌國女士一人當選。形勢上看來，似乎是我們失敗了。但從主義上立言：我們確是勝利！目前的女議員，雖只有王女士一人。將來女子當選議員的事實，一定很多。而且從王女士起，開中華民國政治史上的新紀元，我認為這是婦女界一樁很榮幸的事。親愛的婦女們呀，從今以後，我們還要更進一步底奮鬥啊！

一九二二，四，一八，北京

社會主義研究

中等階級與勞動運動

夢柯
良爾
譯著

，下級職業家的地位，比起工頭實在簡單得多。因為他們並不要直接指揮工人。他們的職務大抵於設計方面，他們在產業界的地位，全靠他們的技術與智識。他所以會與一般工人隔絕，並不在於他們的職務是居於高等職員也立緣故，即主於他

人，瞧不起一般勞動者。在前幾年妄自尊大。而是個妄自尊大的頭頭係為一般雇主所鼓勵出來的。在前幾年間。他們還是完全沒有組織的。只有極少數的幾個人。流落到全國書記組合裏去，更有幾個在工廠裏當練習生的。依然為各個手工業組合的分子。直到現在，因為製圖人協會和化學工業協會先後成立的緣故，才稍稍從事組織。

然而這大多數的職業家，他的物質利益完全與一般勞動者相同。當初入工廠的時候，多半沒有很多的工資，而在製圖室或化學室裏所受的資本家的苦惱和過逼並不比在工場中的工人稍為好點。即就精神方面說，他們的目的，也與勞動者十分相類：因為希望自由的觀念。在高等人心中都是有的，而希望有一種民主和自治的產業制度也是一樣。那使得他們在南方方面不相接近的原因。是一方面自視為比較體面的無階級，瞧不起一般勞動者，而他方面一般勞動者因為不服他在社會上的地位。比較他們較高的緣故。也瞧不起他們了。

說到「管理」的問題，實是勞心和勞力工人所聯組的經濟團體的中心問題。但是當勞力勞動者向前求管理工業的時候，勞心勞動者，就要疑慮他們，為「工人管理工業」的意見，是使得一般沒有才能的人，而還只有才能和有專長的人，其結果就使得上無用的人居重要的地位。

小說一

一個人需要多少
田地 (五續)

托爾斯泰著
王 孤星譯

「不得了，」他想，「
使我不犯了走得多的罪！
使太遲了，又怎樣好呢

他看看小山，看看太陽，他離決勝點還遠，太陽已快邊了。派何走，再走步與難啊，但是他要快，快他壓迫着向前走。但是當遠離他的目的地。他跑擲去大衣，靴子、水瓶帽子，他僅帶了那把鏟子

小說一

信中的話 續 熊佛西

一身黑裙藍掛的服裝，向
的門口走來。祇見她從前
瑰花的臉色，現憔悴到秋
一般；往日的活潑，今日
成了萎靡。由她的紅眼皮
，可以看出她還是未乾的

會兒。

不肯把家事談給她的朋友，這是芳姑的個性，所以雖然給她是這樣親密知她的父親在衙門裏辦事外，其餘的事情都一一急急地問了她的家事，終不肯爽快快告訴他的。這在官路中，無意的流

詩

雜感
(續) 何樂夫

(四二)

——東邊的窗，
近着綠萼紅瓣的海棠。
凋的露珠，

映着幾縷紅雲，
 圓旭日，
 是景光。
 (四三)
 靜寂，
 餘楓，
 小樹，
 碧空，
 托出皎潔的紅

劇

讀了天竺君「陝西學生游藝會的新劇」以後

大公
素來對於愛美的新劇，非
歡迎 非常愛護：所以對
游藝園新世界的文明新劇

非常痛恨，非常反對：兩拜以前，看見某報上載有西學生聯合會游藝的消息，如角色的分配，票價的低，地點的適宜，時間的合，都令我滿意到十二分。

六十三號黃報上載了一篇
名的批評，我本想立刻就
他爲相當的討論，不過我
總先我而爲者：所以纔
了兩天，更不料接着又
天竺君評語，未免太苛
怕於愛美新劇的前途，
防礙：所以急不暇擇，
我的意見出來，也就登
報上與天竺君互相研究

天，有要事赴津，沒有得與盛會；所以第二天的，我就沒有與天竺君討論的須要。

天賦君以爲扮張景軒的演員，於過戲時，未能把複雜的感情，十分表演出來，我以為這是爲大錯特錯。因爲一個人的感情，是變得非常之快的，你想當他接着傳遞鈔票時，正在十分詫異要問個水落石出的時候，突然房內跳出個拿手鎗的賊來，當然這一嚇，就把他的詫異與要問個水落石出感情。立刻就打退堂鼓了！所以只要表示一種驚駭的狀態，就算夠啦，就是合於劇情的啦，何必定要苛求十分與不十分呢？

至於天竺君批評扮三太太的演員，更是令人難以爲情。他說他的笑聲如貓頭鷹，這何以見得？就說這位演員，笑的不大好聽，也不至像貓頭鷹叫！不過我也很希望這位演員對於笑聲，加以研究。天竺君又批評他的哭聲，令人作鼻笑，這又何以見得？雖說哭的不很像，有點使人發笑，但是我卻沒有笑，——又何至作鼻笑呢！不過我也還是希望這位演員對於哭聲，加以改進。天竺又批評他的說話時火氣太重，兼帶燥音：這真令我替這位演員叫屈。我以為他是忠於藝術的人，所以出場時，不肯敷衍了事；就要大賣力氣，盡其所有，合盤托出，不料竟得這樣的批評，真令忠於藝術的人，灰心短氣。至於兼帶燥音，也有幾個原故，不能不加以原諒，就是：（一）太賣氣力，以致喉音失調（二）演新劇不能如演舊劇的隨便喝茶（三）潤喉的藥品，一定後台沒有充分的預備。有上列各因就少帶國音；又何足爲賢者病。

天竺君又批評他的語尾毫無變化；其實這是聲帶的關係無可如何，又況男子扮女子根本上就不對，——我問來最主要的男女合演，——又說好

枉死人，因爲演新劇的人。無論演得怎樣，也不至於像舊劇中青衣——的情形，何況這位演員，我看演新劇的次數，也許比天竺君多幾回，每回都至少有七八分的滿意，——或者傍人看見了，是十分的滿意。天竺君何苦這樣的執眼呢？最奇怪的，就是天竺君對於這位演員的幾句評語：「再進一步，加意研究，也不難登堂入室，——真令我莫明其妙，就依我看過他演戲的次數來說吧！也不爲少，——也有三四次之多，真正不錯！何況這位演員出場的次數，多於三四次呢！難道還未登堂入室嗎？我不知天竺君所謂登堂入室，究竟是怎樣的解釋，請有以語我來。

天竺君評孔雀東南飛中的仲卿母，引他的朋友所說的話，以爲六十餘歲的老太太，絕對生不出十六七歲的女孩；天。君的友人，未免太形武斷，因爲四十多歲的婦人，還可以生男養女，怎見得絕對生不出十六七歲的女孩呢？

天竺君評論仲卿的劇本不熟，我以為善演新劇的人，不必爲劇本上的言詞所拘束；只要得其大意，變而通之，未嘗不可。難道定要膠柱鼓瑟，纔算忠於劇本嗎？

天竺君評論蘭芝的，也是劇本不熟，這一層上面已經說過，不必費話，至於說是若使這一角，令演人力車夫中柳氏去扮，必能較爲出色，我也很表贊同。不知天竺君有無確實的把握？

天竺君評論蘭芝的化妝不合，幾令人把蘭芳合他，誤認爲夫婦，這點很對。總之我對於天竺君的批評，認爲太苛，並且足以阻礙愛美新劇前途的發展；所以我就不大客氣，希望天竺君原諒。還希望天竺君對於剛在萌芽的愛美新劇，要爲護花的金鈴，不要爲廢花的風鏡，這就是我個人的意見。想天竺君必有同心也。

十一月十八日於北

補公債有價証券代取股利
公債中股息款所有利息及
用金無不格外克己如蒙各
非惠顧謹當竭誠歡迎

頭西沿河西門前

話 二 四
南 八 〇
局 九 七
號